

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 92 (1966)

**Heft:** 18

**Illustration:** [s.n.]

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Seite der Frau



## Sind Frauen unbedenklich in Geldsachen?

In größeren sicher nicht. Oder nur relativ wenige. Sonst hätten wir noch eine viel dickere Scheidungs-ziffer als wir sie ohnehin schon haben. Die Schweizerin ist im ganzen in Geldsachen durchaus vernünftig und trägt den Lebensumständen und dem Einkommen, das zur Verfügung steht, Rechnung. Sie versteht, einzuteilen und zu sparen.

Sie kann aber offenbar in anderer Hinsicht unbedenklich sein – und nicht nur die Schweizerinnen, sondern auch Ausländerinnen und, wer weiß, am Ende auch die Männer. Auch hier handelt es sich um relative Kleinigkeiten, und vielleicht ist der ganze Kummer grad deswegen entstanden, weil es kleine Beträge sind.

Schon vor Monaten habe ich darüber eine Zuschrift erhalten, und kürzlich wieder eine von anderer Seite. Den Rest kenne ich aus eigener Erfahrung.

Die Einsenderinnen erzählen von Reise- und Alltagserlebnissen, wo es um die oben angezogenen, kleinen Beträge geht. Auch spielen die Erlebnisse sich alle unter Frauen ab.

Da ist etwa die Rede von denen in Italien, die immer kein Münz haben und denen die Vorsorglichen mit 100-Lire-Stücken aushelfen, – im Café, in den Museen, im Auto-bus, in den Kirchen oder Krypten, wo der Sakristan diskret mit der Sammelbüchse klappert.

Dann wieder spielt sich das Geschehen schlicht im Inland ab, und eine oder sogar zwei Damen tauchen am Tisch einer dritten auf und erklären, nach einem Kafi, sie hätten das Portemonnaie vergessen und möchten keine Auseinandersetzungen mit dem Kellner haben, und man wohne doch im selben Hotel,

und ob die Dame nicht so gut wäre, den kleinen Betrag auszulegen.

Sie ist so gut. Und nachher sieht sie den kleinen Betrag, der sich mit der Zeit (sogar in Lire) zusammen-läppert, nie mehr. Die Bittstellerin hat mit nichts versucht, zu schwimmen. Sie hatte wirklich kein Münz, sie hatte wirklich das Portemonnaie vergessen. Das weiß auch die »Vorstreckerin«, aber mit der Zeit weiß sie außerdem, daß sie ihr Geld nie wiedersehen wird.

Dann gibt es auch die, die sagen: »Du kannst eher dort sein, als ich, nimm doch das Kinobillet für mich.« Oder das Theater- oder Konzertbillett im Vorverkauf. Und dann ist von dem Betrag – und er ist manchmal gar nicht unerheblich – nie mehr die Rede.

Nicht nur das, aber die »Vorstreckerin« hat nicht einmal das Ver-

gnügen, zu schenken und dafür Dank zu ernten. Sie erntet rein gar nichts.

Das ist eine Erfahrung, die sicher viele von uns schon gemacht haben. Man hat eine Zeitschrift gekauft oder sonst eine kleine Besorgung gemacht, um die man gebeten wurde, und nachher wird die »Rückvergütung« vergessen.

Die Franzosen, die praktischen Menschen, haben ein sehr gutes und sehr wahres Sprichwort: Les bons comptes font les bons amis, was man etwa übersetzen könnte mit: Ordnung in Geldsachen erhält die Freundschaft.

Wenn es sich aber gar um Unbekannte handelt, die einen blechen lassen, bloß, weil man in Wegen im selben Hotel wohnt, oder im Ausland mit der selben Reisege-sellschaft reist, dann sollte man

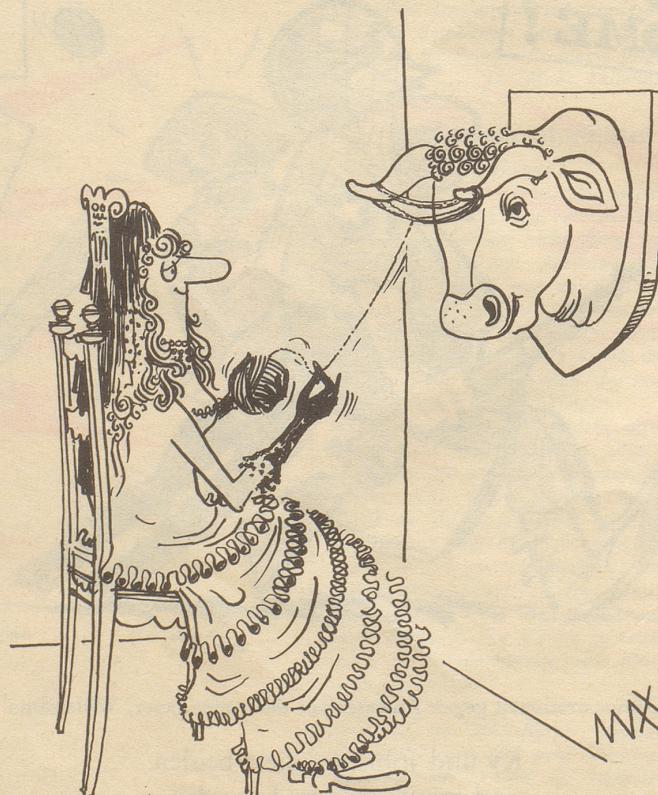
schlicht sagen: »Haben Sie jetzt vielleicht Münz? Sie sind mir nämlich noch drei Franken zwanzig schuldig.«

Und genau dasselbe kann man mit Theater- oder Kinobillets machen, wenn jemand nicht von selber draufkommt.

Kleinlich? Eigentlich bloß ordent-lich. Wenn es den Vorstreckenden so gleich wäre, hätten sie mir nicht geschrieben. Mir wäre es auch nicht gleich. Wenigstens nicht auf die Dauer.

Und jetzt fällt mir grad ein, daß ich im Herbst in Florenz öfter kein Münz hatte, und meine Freundin, die eben eine Weile in Italien gewesen war, mir öfter mit solchem aushelfen mußte, – bis ich mich schließlich dran gewöhnte, ebenfalls 100-Lire-Stücke in der Manteltasche zu haben.

Auf einmal überfallen mich Zweifel. Habe ich ihr die kleinen Be-träge – die sich mit der Zeit so ordentlich summieren – wohl jedes-mal zurückgegeben? Ich muß sie nachher gleich anrufen und fragen. Aber unsere Beziehungen sind von rauher Herzlichkeit und ordinärer Offenherzigkeit, sie hätte mich si-cher dran erinnert. Ich sie jedenfalls, wenn ich der vorstreckende Teil gewesen wäre. Bethli



## Tobias Kupfernagel in Geographie schwach

Unter diesem Stichwort flogen dem Verfasser der Anekdote auf der Frauenseite in Nr. 13 »Ob sich die Schaffhauser wohl freuen werden?« mindestens drei Dutzend Zuschriften ins Haus, die an seinen geogra-phischen ostschiweizerischen Kennt-nissen mit Recht humorvolle Kritik übten. Er dankt aufrichtig für die ihm erteilten Aufschlüsse und gibt als fleißiger Schulschwänzer unum-wunden zu, daß ihm die politischen Grenzbereinigungen im Schaffhau-